### **DECIDES:**

- 1. For the purposes of the relations between the Member States and Finland the amendment of Annex G to the Convention referred to at Annex is hereby approved and submitted to all Parties to the Agreement for acceptance.
- 2. This Decision shall enter into force when the representatives in the Joint Council of all Parties to the Agreement have either accepted it without reservation or notified the Secretary-General that they can finally accept this Decision, but not before the Council Decision No. 7 enters into force.
- 3. The Secretary-General of the European Free Trade Association shall deposit the text of this Decision with the Government of Sweden.

### Annex

## AMENDMENT OF ANNEX G TO THE CONVENTION

Sub-paragraph (a) of paragraph 6ter of Annex G to the Convention, which by virtue of Article 2 of the Agreement applies also in relations with Finland, shall be amended to read as follows:

### **English text:**

"(a) Notwithstanding the provisions of Article 3 of the Convention and of paragraphs 4 to 6 of this Annex, the Council may authorize Portugal on its request to apply an import duty on particular products. The list of such products shall be established by the Council upon the entry into force of this paragraph. The Council may amend that list. It shall specify for each product the ad valorem duty which may be authorized up to a maximum rate of 20 per cent."

Nr. 23

31. desember 1982

## AUGLÝSING

um framlengingu samnings milli ríkisstjórna Norðurlanda og ríkisstjórnar Tansaníu um aðstoð við Uyole-landbúnaðarstöðina í Mbeye.

Með erindaskiptum í Dar es Salaam 28. apríl og 31. maí 1982 var samkomulag milli ríkisstjórna Norðurlanda og ríkisstjórnar Tansaníu frá 16. október 1978 um aðstoð við Uyole-landbúnaðarstöðina í Mbeya framlengt um eitt ár, tímabilið 1. júlí 1981 til 30. júní 1982, sbr. auglýsingu í C-deild Stjórnartíðinda nr. 11/1978.

Erindaskiptin ásamt tveimur viðaukum eru birt sem fylgiskjal með auglýsingu þessari. Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 31. desember 1982.

Ólafur Jóhannesson.

Ingvi S. Ingvarsson.

### Fylgiskjal.

### a. Bréf sendiherra Finnlands til fjármálaráðherra Tansaníu.

Your Excellency,

With reference to the Agreement between the Governments of Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden and the United Republic of Tanzania on assistance to the Uyole Agricultural Centre — Mbeya (hereinafter referred to as the Previous Agreement), signed in Dar es Salaam on October 16, 1978 and especially to its Article 9\s\1 stating that the Previous Agreement was due to expire on June 30, 1981, I have the honour to make known that upon the Formal Request, dated May 2, 1981, submitted by the Ministry of Manpower Development of Tanzania, the above mentioned Nordic Governments have taken steps to provide the centre with continued personnel as well as other form of assistance, as described in the Plan of Operation attached hereto (Annex A), beyond the Previous Agreement period. However, it is mutually understood in view of the present situation at the Centre that the extension of the Previous Agreement should at this stage be only for another year (hereinafter referred to as the Transition Year). During the Transition Year, July 1, 1981 — June 10,

1982, the terms and conditions of a new agreement will be worked out in the light of the progress made during that period.

The Nordic Governments are prepared to contribute additional funds, amounting towards 14 000 000 Tanzanian shillings, to the Uyole Agricultural Centre, as specified in the Cost Estimate included in the Plan of Operation.

The Nordic Governments are willing to provide personnel assistance in the framework of the above mentioned contribution, (12 man-years) including assistance for recurrent expenditure at 2 000 000 Tanzanian shillings to be earmarked for research and training.

However, the assistance by the Nordic Governments during the Transition Year is subject to the provision that the Centre shall be ensured a minimum level of subvention of 13 000 000 Tanzanian shillings by the Government of the United Republic of Tanzania with specific allocations for research and training, in order to ensure an undisturbed functioning of these activities.

I have the honour to propose that the provisions of the Previous Agreement shall remain valid until June 30, 1982, with the following alterations:

- 1. Annex A of the Previous Agreement shall be replaced by the new Plan of Operation and Cost Estimate attached hereto as Annex A.
- 2. Annex C of the Previous Agreement shall be replaced by the new Payment Procedure Plan attached hereto as Annex C.
- 3. as far as the stipulations of the Previous Agreement, including its Annex B, are in contradiction to the stipulations of the above mentioned new Annexes A and C, the former shall be replaced by the latter.

The status of the expatriate staff provided by the Nordic Governments for assignment at the Uyole Agricultural Centre and the obligations of the Nordic Governments and the Government of the United Republic of Tanzania towards such staff members shall remain unaltered.

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of the United Republic of Tanzania, I have the honour to suggest that this letter and your written reply to that effect shall constitute an Agreement between the Nordic Governments and the Government of the United Republic of Tanzania on the extension of the Previous Agreement with the above outlined modifications.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

Dar es Salaam, 28th April, 1982 Risto Kauppi Ambassador

His Excellency Mr. Amir Jamal Minister of Finance Dar es Salaam

### b. Svar fjármálaráðuneytis Tansaníu til sendiherra Finnlands.

31 May 1982.

Excellency,

I have the honour to refer to your letter No. 1244 of 28th April 1982 which reads as follows: [Sjá bréf hér að framan]

I have the honour to confirm that the above mentioned proposals are acceptable to the Government of the United Republic of Tanzania and that your letter and my note in reply to that effect shall constitute an Agreement between the Nordic Governments on the extension of the Previous Agreement with the above outlined modifications.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

F. M. Kazaura. Principal Secretary to the Treasury.

H.E. Mr. Risto Kauppi Ambassador Embassy of Finland Dar es Salaam

### Annex A

To the Agreement between the Nordic Governments and the Government of Tanzania on Assistance to the Uyole Agricultural Centre.

### THE PLAN OF OPERATION

The following Plan of Operation applies to the Assistance Project to the Uyole Agricultural Centre as provided for in Article III of the Agreement.

## (a)Objectives and scope of activities

The general objective of the Project is to continue to consolidate the activities, which were started during the establishment phase of the Centre in 1972—1976. In more particular, the Project should be directed by the following main specific objectives and policies:

- Continuity in the service of all qualified staff members of the Centre is a fundamental precondition for the consolidation of its activities. Staff transfers shall therefore be made only when absolutely necessary and staff members, who are selected for further academic training under the Project, shall return to serve the Centre for a minimum period after the completion of the training course.
- Strict financial management is another precondition for the consolidation of the activities. Special efforts shall be made to develop and to maintain good standards of accountancy, budgeting and financial control. While increase in the recurrent expenditure of the Centre shall be kept to an absolute minimum provisions shall also be made for annual depreciations of farm machinery and motor vehicles with an aim of generating funds for their required gradual replacement.
- The research and development services of the Centre shall first of all be oriented towards meeting basic needs of a majority of the population of the regions. Special emphasis shall therefore be put on activities aimed at identifying constraints to improved agricultural production and economy on village level and on activities aimed at sustained improvements in production, economy and environmental conditions.
- Government is providing ample personnel resources to organise and carry out agricultural advisory and extension services intended to benefit the villagers. The Project aims at strengthening the capacity of the Centre to support the activities of the field staff and to equip them with relevant information, advice, extension aids and material, thus to facilitate the fullest possible use of available personnel resources.

- The Project aims at assisting the Centre to maintain high standards in the documentation of its research, surveys and experimental activities to facilitate continuity and to strengthen the base for future work.
- The large scale farming unit at Uyole serves the multiple purposes as an enterprise to generate income for the Centre, as a training ground for agricultural technicians and as an experimental and demonstration farm to guide national policies. It ranks among the first of its kind in the country.
- The Project aims to give further support to the farm by replacing some worn out machinery and completing the stock of spare parts. The Project also aims at assisting the Centre to organize its maintenance functions and to develop the required manpower capacity to that effect.
- The Project aims to develop the sub-stations to meet the requirement of their basic objectives, i. e. to make trials, demonstrate good farm practices and to give support to seed production in the districts. All demonstration production should be realistic for replication in the villages. A restrictive attitude to actual production activities is desirable.
- The Centre is making continuous efforts to apply and to demonstrate husbandry technologies by using implements manufactured by the Centre from locally available materials. The Project aims at assisting the Centre to continue the development and application of such alternative technologies and to demonstrate and advertise their feasibility under different conditions.
- The implementation of the Project will involve the Centre management in duties and operations, which fall beyond its normal activities. Effective implementation of the Project requires strict coordination, broad experience and a variety of skills, which cannot be made available by the Centre. The Centre will therefore be assisted by a Project Coordinator. This is considered necessary, because the other Nordic staff members included in the planned assistance should concentrate on their special fields of expertise, for which they are particularly required to meet the objectives of the Project. The Nordic personnel assistance during the period will correspond to approximately 12 manyears as specified in the budget, section I. The personnel assistance is considered a crucial element of the consolidation phase and should therefore be provided during the entire period.

The Nordic Assistance Programme to U.A.C. during 1981—1982 will consist of:

during 1901 1902 will consist or.	
_	T.shs
I. Personnel assistance, approximately	
12 man-years	5,000,000
II. Capital expenditure (including	
staff training programme)	6,000,000
III. Recurrent expenditure	2,000,000
IV. Administrative expenditure	
(Nordic Administration)	1,000,000
Total	14,000,000

The Project shall be evaluated by the Competent Authorities Before October 1, 1981 so as to enable the terms and conditions of a new agreement to be worked out in the light of the progress made since the Evaluation in March — April 1980.

## PLAN OF OPERATION AND BUDGET (Tshs) FOR THE PERIOD 01.07.1981—30.06.1982 (NORDIC FUNDS)

### I. PERSONNEL ASSISTANCE

The Nordic Governments shall make available the services of competent expatriate staff to fill the following posts of the Centre during the transition year 1981—1982:

- Project Coordinator
- Finance and Administration Officer
- Chief Accountant
- Officer for Documentation to be in charge of the Printing Unit
  - Research Officer for Food Technology
- Training Officer for Agro-Engineering to be in charge of the Training Workshop
- Training Officer for Agro-Engineering, spec. Farm Structures
  - Training Officer, spec. Audiovisual Aids
  - Farm Manager
  - Maintenance Engineer
  - Farm Machinery Instructor
  - Workshop Manager

The Expatriate Staff Members shall put emphasis on the training of their Tanzanian counterparts.

The status of the Expatriate Staff is specifically defined in Annex B of the Agreement between the Nordic Governments and the Government of Tanzania on Assistance to the Uyole Agricultural Centre for the period 01.07.1978— 30.06.1981.

The cost for the above 12 man-years is estimated to approximately 5,000,000/=.

# II. CAPITAL EXPENDITURE A. CAPITAL INVESTMENT (II. 1—II. 6)

II. 1	ADMINISTRATION DIVISION		
II. 1.1	Transport		
	1 Landrover (pick-up)	160.000	
			160.000
II. 1.2.	Office Equipment		
	1 Executive table	6.000	
	1 Executive chair	7.200	
	4 Filing cabinets	20.000	
	10 Typewriters	35.000	
			68.200
	Administration Division total:		228.200
II. 2	FINANCE DIVISION		
	1 Accounting machine	150.000	
		To the same of the	150.000
	Finance Division total:		150.000
			C 12

II. 3 II. 3.1	MAINTENANCE DIVISION Under the proposed Organisational Structure there will not be a The Central Workshop, under the Workshop Manager, will be Division, while the present Housing and Compound Department Management Department to be under the Personnel Administr Machinery for Maintenance	e under the l will be know	Production n as Estate
11. 5.1	1 Electric-system analyser	2.000	
	1 Timing light	1.000	
	Tools for lathe-machine	20.000	
	Special tools for LR, MF and Peugeot	25.000	48.000
II. 3.2	Unit for Appropriate Technology Development Various activities	75.000	
	Maintenance Division total:	0	75.000 <b>123.000</b>
II. 4	RESEARCH INSTITUTE		
II. 4.1	Crops Division		
II. 4.1.1	Crop Husbandry Department		
	1 Tractor MF 290 (replacement)	200.000	
	1 Disc plough	30.000	
	1 Disc harrow	20.000	
	1 Slasher	20.000	
II. 4.1.2	Plant Breeding Department		270.000
11. 4.1.2	Udyter protein analyser	70.000	
	1000-grain weight counter	22.000	
	Sprayers	6.000	
	- sprayers		98.000
II. 4.1.3	Soil Science Department		
	Sealer for polythene bags	1.700	
	Soil survey equipment	10.800	
	Land survey equipment	14.200	
	Soil physics equipment	14.500	
	Soil chemistry equipment	32.000	73.200
II. 4.1.4	Meteorology Unit		73.200
	Agro-meteorological equipment (substations)	30.000	
	Meteorological instruments (substations)	50.000	
	-		80.000
II. 4.2	Livestock Division  Animal Hydrogram Department	n subtotal:	521.200
II. 4.2.1	Animal Husbandry Department	61.000	
	Fencing of golf grounds	18.000	
	Improvement of present crush and dip	85.000	
	improvement of present crush and dip	05.000	164.000
II. 4.2.2	Animal Health Department Equipment for Animal Health Diagnostic Unit	66.000	
II. 4.2.3	Animal Nutrition Department		66.000
11	Apparatus, analytical equipment and glassware	38.000	20 000
II. 4.2.4	Pasture and Forage Department		38.000
	Equipment (seed laboratory) Equipment (field research)	1.600 7.800	
	Livestock Divisio	n subtotal:	9.400 <b>277.400</b>

II. 4.3 II. 4.3.1	Other Research Departments and Units Food Technology Department Alfa-Laval open milk separator (type 29 AE) Batch pasteurizer for cream (3000 l) Building activities, equipment to develop research and training facilities on village food technology	55.000 70.000 86.150	211.150
II. 4.3.2	Extension Unit Slide projector  10 Balances for demonstration plot activities  2 Stencile machines (one for Training Institute, one for Research Institute) with spares	6.000 3.000 51.000	60.000
	Other Research Departme	nts subtotal	271.150
II.4.4	Substation Development Houses: Staff house (Kyela) Pump house with booster pump for water (Ismani)	85.000 90.000	
	Transport: 1 Landrover (Mitalula) Farm machinery: To be reallocated	160.000 400.000	
	Oxen implements	50.000 50.000 15.000	
			850.000
II. 4.5	Substation Developme Research Administration	nt subtotal:	850.000
11. 11.0	1 landrover (pick-up)	160.000 3.000	163.000
	Research Administration Research Institution		163.000 2.082.750
II. 5 II. 5.1	TRAINING INSTITUTE  Facilities  Additional classrooms (for 2×64 students)	300.000 ecated for other	er purposes 308.000
II. 5.2	AV Unit The Unit needs strengthening. Most of the present equipmen beyond repair. No funds will be released before the Competent that the unit is properly managed.	t has broken Authorities a	down or is are satisfied
	1 16 mm movie projector 2 Rollei slide projectors 2 Overhead projectors 1 Philips turn table 1 Amplifier 2 Microphones with stands 1 Band copying machine Spare parts	15.000 4.000 10.000 3.000 5.000 1.500 4.000 1.000	43.500

II. 5.3	Transport  1 School bus  1 Landrover  The bus and the landrover will be purchased under the condiunder Training Institute and are not included within the Centre's		
	40 Bicycles with tyres and spares (extension practicals)	60.000	
II. 5.4	Student Affairs Toilet facilities at the Recreation Hall (at present not existing) . 16 Electric irons (4 per hostel)	60.000 4.800	820.000 64.800
II. 5.5 II. 5.5.1	Departmental Requirements Agricultural Economics Department 1 Table electric tabulator	1.500	
II. 5.5.2	Crop Science Department 1 Table electric tabulator 1 Maize sheller 1 Weighing scale 10 Knapsack sprayers	1.500 10.000 14.000 8.000	1.500
II. 5.5.3	Animal Science Department  2 Dehorning saws  2 Embryotome wires  1 Table electric tabulator	500 500 1.500	33.500
II. 5.5.4	Agricultural Engineering and Soil Science Department Various equipments according to detailed list	6.150	2.500 6.150
II. 5.5.5	Home Economics Department  Boots (12 pairs)  Irons (12 electric, 12 charcoal)  Food Preparation:  Additional installation materials for present gas stoves Food mixer  Sufurias and other small equipment  Textiles and Clothing:  Foot operated sewing machines (12@3000/=)  Additional teaching tools (scissors, pattern rulers, etc.)  Window security bars for textile classrooms)  General:  2 Filing cabinets 30 Chairs, 6 tables  Demonstration table with mirror	2.900 4.200 5.000 5.000 2.500 36.000 10.000 7.500 10.000 3.500	90.600
II. 5.5.6	Library Services Textbooks, periodicals, abstracts etc. Photocopy services Trolleys (for shelving books) Construction of issue desk and control counter Filing cabinet Cadex cabinet (for register cards) Open index cadex Numbering machine	32.500 500 4.500 15.000 3.500 1.500 500 2.000	60.000
	Training Inst	titute total:	1.430.550

#### II.6 PRODUCTION DIVISION

### II. 6.1 **Farm Operations**

### II. 6.1.1 Farm Machinery Improvement

Farm Operations has got more than 80 pieces of machinery and transport equipment at its disposal. The major part of the machinery is old and in poor condition, breakdowns are frequent and running costs high. In order to rectify the present situation replacement of some farm machines and other equipment is urgently needed.

1 MF 290 tractor	200.000	
1 MF 240 tractor	150.000	
1 Self-propelled combine	300.000	
1 Baler		
1 Maize chopper		
1 Disc plough		
		800.000
1 Table electric tabulator	1 500	

II. 6.2. 1 Table electric tabulator ...... 1.5002 Filing cabinets ..... 10.000

11.500

**Production Division total:** 

811.500

## II. CAPITAL EXPENDITURE **B. STAFF-TRAINING PROGRAMME (II. 7)**

To specify the different types of training requested for, the training programme has been subdivided as follows:

### 1. Institutional Collaboration

- short courses (less than 1 year)
- seminars and workshops
- study tours
- 2. Scholarships (long-term, 1 year or more)

### II. 7.1 **Administration Division**

### II. 7.1.1 Institutional Collaboration

— short courses:		
Local training programme in practical mechanics for	r U.A.C.	
drivers	25.000	
1 month training for 6 first-aid attendants at substation	ns 16.000	
6 months' typing course for 4 typists	30.000	
Office management course for 2 clerks		
— seminars and workshops:		83.000
Seminars within and outside U.A.C.	40.000	
		40.000
	Subtotal:	123.000
Scholarships		
No allocation. Admini	istration Division total:	123.000
Finance division		
Institutional Collaboration		

## II. 7.2

II. 7.1.2

### II. 7.2.1

chart	courses:
 SHOTT	contrees.

2 months' revision courses prior to professional examinations	
for 4 staff members	

24.000 — seminars and workshops: National Board of Accountancy seminars for 4 staff members. 6.000

> 6.000 Subtotal: 30.000

24.000

study tour to Zambia and Zimbabwe .....

Food Technology Department, 1 staff member for study tour to India .....

Livestock Division (general) ......

18.000

45.000

20.000

**Subtotal:** 

128,000

328.000

II. 7.4.2	Scholarships Ndugu Richard M. Shetto for M.Sc. (Agricultural Engineering) at National College of Agricultural Engineering, Silsoe, Bedford, U.K. for 1981/82 and 1982/83 (already registered) Ndugu Juma S. Kidunda for M.Sc. (Agricultural Economics) at Graduate School of the University of Florida, U.S.A. for	160.000	
	1981/82 and 1982/83 (already registered)	160.000	320.000
	Research Insti	Subtotal: tute total:	320.000 648.000
II. 7.5 II. 7.5.1	Training Institute Institutional Collaboration — short courses:		
	Assistant Principal for 3 months' course in Curriculum Development at Wolverhampton, U.K.  Home Economics Department, 1 staff member for 9 months'	50.000	
	training programme in Arts and Crafts at the Philippine Islands	55.000	105.000
	— seminars and workshops:  Home Economics Department, seminar to be organized in collaboration with UNICEF, UWT and P.M.'s Office in order to promote the role of Home Economists in National Development	20.000	103.000
	Association Conference Crop Science Department, 2 staff members to attend the Annual Crop Development and Crop Research Development Conferences	10.000	
	- Conferences	10.000	40.000
	— study tours: Principal for 2 weeks study tour to the Nordic countries Animal Science Department, 1 staff member to visit Kabete,	25.000	
	Ahti River		
	Centre	10.000	45.000
II. 7.5.2	Scholarships No allocation.	Subtotal:	190.000
	Training Instit	tute total:	190.000
II. 7.6. II. 7.6.1	Production Division Institutional Collaboration Most workers in the Production Division need special training fields of farm management and mechanization. Highest priority wi inservice training. — short courses and study tours:	and experie	oe given to
	<u> </u>	Subtotal:	40.000 <b>40.000</b>
II. 7.6.2	Scholarships No allocation.		
	Production Divis	sion total:	40.000

# SUMMARY OF CAPITAL EXPENDITURE (II. 1—II. 7)

			Training Pr	ogramme
		Investment	Inst. Coll.	Scholarships
Administra	ation Division	228.000	123.000	
	ivision	150.000	30.000	30.000
	ce Division	123.000	113.000	
	nstitute	2.082.750	328.000	320.000
	nstitute	1.430.550	190.000	
	Division	811.500	40.000	
	Total: Grand total.	4.826.000 <b>6.000.000</b>	824.000	350.000
	III. RECURRENT	EXPENDITUR	Œ	
III. 1	ADMINISTRATION DIVISION Management consultancy	*************	150.0	00 — 150.000
		Administrat	tion Division tot	
III. 2	FINANCE DIVISION Accounting consultancy		150.0	00 — 150.000
		Fina	nce Division tot	
	overseas purchases will still be necessal Spares for: tractors (MF) landrovers Isuzu farm machinery workshop material (general)		125.0 25.0 100.0	000 000 000
		Maintena	nce Division tot	
III. 4	RESEARCH INSTITUTE			
III. 4.1	Crop Husbandry Department		25.	000
	Fertilizers and chemicals			
	Hand tools (hoes, sickles, etc.)			000
	Paper bags, labels, twines etc			000
	Casual labour (village trials)		15.0	
III. 4.2	Plant Breeding Department			50.00
	Fertilizers and chemicals		15.0	000
	Hand tools			000
	Paper bags, labels, twines			000
	Casual labour			
111 42			3	38.00
III. 4.3	Horticulture Department		25.0	000
	Fertilizers and chemicals			
	Hand tools			000
	Paper bags, polythene bags, labels, twi			000
	Materials for seed treatment, storage a	na packing	15.0	
				50.00

III. 4.4	Plant Protection Department		
	Fertilizers and chemicals	23.000	
	Repairs and spareparts for laboratory instruments and equipment	19.000	42.000
III. 4.5	Foil Salamas Demontracent		42.000
111. 4.3	Soil Science Department Chemicals for Organic laboratory	17.000	
	Chemicals for Soil laboratory	35.000	52,000
III. 4.6	Agricultural Engineering Department		52.000
111. 1.0	Workshop materials (glue, sand paper, nails, hand tools) Construction materials for farm implements (timber, metals,	12.000	
	etc.)	60.000	72,000
III. 4.7	Agricultural Economics Department	3	72.000
111.	Processing of data from surveys	5.000	
	Field stationary (cards, notebooks, etc.)	2.000	
	Wages (temporary field recorders)	10.000	
	Transport charges	3.000	
			20.000
III. 4.8	Food Technology Department		
	Hand tools, construction materials (ovens, tins, packages)	15.000	
TIT 40			15.000
III. 4.9	Extension Unit Fertilizers and chemicals (for demonstration plots)	6.000	
	shambas (50 participants for 20 days: lodging, handouts)	90.000	
III 4 10	Delivation - Maria		96.000
III. 4.10	Printing Unit	40,000	
	Duplicating paper	40.000	
	Paper for photocopier PF 11	5.000	
	Powder for photocopier PF 11	2.000	
	Electrostencils	6.000	53.000
III. 4.11	Meteorology Unit		33.000
	Materials for repair and constructions at meteorology stations		
	(Uyole, substations)	27.000	
	(6)010, 540514410115)		27.000
III. 4.12	Pasture and Forage Department		
	Fertilizers and chemicals	15.000	
	Hand tools	3.000	
	Paper bags, labels	2.000	
	_		20.000
III. 4.13	Substations		
	Fertilizers and chemicals	25.000	
	Hand tools	15.000	
	Casual labour	25.000	65.000
III A 1A	Pagagnah Administration		65.000
III. 4.14	Research Administration Protective elethes (all departments)	45 000	
	Protective clothes (all departments)	45.000	
	Stationary and sundries	5.750	
	Repairs of office machines	10.000	60.750
	Research Inst	itute total:	660.750
	1.55caren Mist		C 13

III. 5 III. 5.1	TRAINING INSTITUTE		
111. 5.1	Student Affairs Bedding (100 matresses @ 500/=, 200 blankets @ 150/=, 400		
	sheets @ 200/=	160.000	
	Kitchen utensils (200 each of tumblers, cups, mugs, saucers,	12 500	
	plates, spoons, forks, knives; 50 each of water jugs, teapots) Sports gear (football, volley ball, basket ball, netball, badmin-	12.500	
	ton, table tennis, lawn tennis, darts, boxing)	73.000	
	Boots for practicals (250 @ 200/=)	50.000	-0
III. 5.2	Crop Science Department		295.500
111. 3.2	Herbicides, fungicides, pesticides, fertilizers	101.200	
	Tools (hoes, rakes) and bags (harvesting baskets, sacks)	63.300	
*** * * *		-	164.500
III. 5.3	Agricultural Engineering and Soil Science Department	4.250	
	Polythene bags	4.250 75.000	
	Fuel for student practicals	/3.000	79.250
	Training Institute total: 539.250		
III. 6	PRODUCTION DIVISION		
	No allocation.		
SUMMAR	Y OF RECURRENT EXPENDITURE (III. 1—III. 6)		
	Administration Division	150.000	
	Finance Division	150.000	
	Maintenance Division	500.000	
	Research Institute	660.750	
	Training Institute	539.250	
	Production Division		

## Annex C

To the Agreement between the Nordic Governments and the Tanzanian Government on the Assistance to the Uyole Agricultural Centre.

The following provisions apply to the payment of financial contributions referred to in Article IV of the Agreement. The provisions may be amended from time to time by the Competent Authorities as stipulated in Article III, paragraph 3.

1. Nordic Governments shall make available their contribution (Article IV in the Agreement) towards the costs of the Programme specified in the Plan of Operation, Annex A. The sum paid shall be in accordance with the current financial year's Plan of Work and Budget.

The balance of the funds made available are transferable to the next financial year provided there will be a new Agreement.

2. The financial contributions of the Nordic Governments shall be paid into an account with The National Bank of Commerce, Foreign Branch, Dar es Salaam, except for:

2.000.000

Grand total:

- (i) salaries and related emoluments paid by the Nordic Governments to the Nordic staff.
- (ii) funds earmarked for procurements referred to in Article IV, paragraph 4 of the Agreement.
- 3. (a) The account mentioned in paragraph 2 above shall be operated jointly by persons authorized by the Ministry for Foreign Affairs of Finland.
- (b) If any amount remains unspent in the account on the expiration of the Agreement, the Competent Authorities shall agree upon the use of the balance.
- 4. The Board for Nordic Development Projects has the right to arrange for the audit of the account records and documentation of the financial contributions.